



DEN LILLE DUA GUIDE



DUA FOR TILGIVELSE

Rabbaná lā tuākhidh
'nā innasīnā aw akhṭa'na

Herren vår!
Ta oss ikke fatt hvis
vi glemmer eller feiler.

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا

2:286



DUA FOR BESKYTTELSE FRA HELVETE

Rabbanā ātinā fī-dun'yā
hasanatan wafīl-ākhirati
hasanatan waqinā adhāban-nār

Vår Herre! Gi oss det gode
i denne verden og det gode
i det hinsidige, og frels oss
fra helvetes pine

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

2:201



DUA FOR TÅLMODIGHET OG UTHOLDENHET

Rabbanā afrigh alaynā sabran
wathabbit aqdāmanā
wan-sur'nāalāl-qawmil kāfirīn

Herren vår! Gi oss rikelig standhaftighet
og gjør oss stø på føttene,
og gi oss seier over de vantro!

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا
وَتَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

2:250



DUA FOR BESTANDIGHET

Rabbanā lā tuzigh qulūbanā
ba'daidh hadaytanā wahab lanā
minladunka rahmatan innaka antal wahāb

Å, Herren vår! La ikke vårt hjerte
avvike etter at Du forærte oss rettledning,
og tildel oss nåde spesielt fra Deg.
I sannhet, Du alene er den veldige Giveren.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

3:8



DUA TIL ALLAH OM Å VÆRE BLANT DE RETTFERDIGE

Rabbanā lā taj'alnā
ma'al-qawmi-zālimīn

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

Herren vår! Samle oss ikke
sammen med det ondsinnede folk!»

7:47



DUA FOR Å SPØRRE ETTER GODE EKTEFELLER OG BARN

Rabbanā hab lanā min azwājinā
wadhurriyyātinā qurrata a'yunin waj 'alnā
lil'muttaqīna imāman

Herren vår! Skjenk oss kjølighet (fred)
for øynene gjennom våre hustruer
og våre barn, og gjør oss til
de gudfryktiges ledere

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
وَذُرِّيَاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

25:74



DUA FOR STYRKE

Rabbanā hab lanā min azwājinā
wadhurriyyātinā qurrata a'yunin waj 'alnā
lil'muttaqīna imāman

Herren vår! Sett ikke på oss den byrden
som vi ikke har styrke til å bære,
og overse (våre synder), og tilgi oss,
og vær oss nådig. Du alene er Mesteren vår,
så tildel oss seier over de vantro.

رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا
أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

2:286



DUA FOR RENSING

Rabbanā fagh'fir lanā dhunūbanā
wa kaffir annā sayyiātinā
watawaffanā ma'al-abrār

Herren vår! Tilgi våre synder og
utvisk våre tabber

(fra våre gjerningers register),
og la oss dø i lag med de fromme.

رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَكْفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

3:193